# ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

## ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΦΩΤΙΑ

Όλοι όσοι έσπευσαν νὰ εἰρωνευθοῦν ἢ νὰ περιφρονήσουν τὸν ἀγῶνα τῶν Κυπρίων, ἄς ἀποκαλυφθοῦν: Μετὰ τὰ πορτοκάλια καὶ τὶς πέτρες, μετὰ τὰ περιγραφέντα ὡς «βαρελότα» καὶ «τρακατροῦκες» πρόχειρα ἐκρηκτικὰ μέσα, οἱ Κύπριοι ἀγωνισταὶ τοῦ Διγενῆ ἐπιτίθενται μὲ τουφέκια καὶ πολυβόλα, μὲ χειροβομβίδας καὶ μὲ βόμβας ἀγγλικῆς κατασκευῆς, λάφυρα τῶν προηγουμένων των ἐπιδρομῶν. Ὁ Κυπριακὸς ἀγὼν ἀνέρχεται εἰς ἀνωτέρας μορφάς. Ἡ Κυπριακὴ φωτιὰ δυναμώνει καὶ σύντομα θὰ καίῃ τὰ πόδια τῶν δυνάμεων ξένης κατοχῆς...

### «ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΙΣ»

Εἰς ἐπιβεβαίωσιν τῶν ὅσων ἐγράφομεν διὰ τὴν ἀνωτάτην ἐργατικὴν ἡγεσίαν, ἔσπευσεν αὕτη νὰ δηλώσῃ ἐπισήμως ὅτι «δὲν ἔχει λόγους νὰ ἀμφιβάλλῃ διὰ τὴν καλὴν πίστιν τῆς κυβερνήσεως καὶ τὴν καλήν της προαίρεσιν», ὅτι δὲ εἶναι πρόθυμος νὰ συνεργασθῇ καὶ νὰ βοηθήσῃ καὶ—κατ' οὐσίαν—νὰ τορπιλίσῃ τὸ ἐργατικὸν ζήτημα. Διότι, τορπιλλισμὸς εἶναι ἡ ἐξακολουθητικὴ σιωπὴ περὶ τοῦ ἀριθμοῦ καὶ ἡ διατύπωσις τῆς ἀπόψεως ὅτι τὰ ἡμερομίσθια εὑρίσκονται σήμερον «πολὺ κάτω τοῦ 50 ο)ο τοῦ ἐπιπέδου ὅπερ θὰ ἐκάλυπτε τὰς λελογισμένας ἀνάγκας τῶν ἐργατῶν», ἐνῶ θὰ ἔπρεπε νὰ αὐξηθοῦν «κατὰ 100 τοῖς ἑκατόν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον εἶναι ἕνα ὡραῖον, μόνον διὰ τοὺς ἀφελεῖς, πυροτέχνημα, διὰ νὰ μὴ προσεχθῇ ἡ δήλωσις περὶ «ἱκανοποιήσεως» ἀπὸ τὰς κυβερνητικὰς ἀποφάσεις.

### "ΑΝΟΙΚΤΑΙ ΘΥΡΑΙ,,

Μεταξὺ τῶν ἀποφάσεων, αἱ ὁποῖαι προσελάβασαν τὴν «ἱκανοποίησιν» τῆς ἐργατικῆς ἡγεσίας καὶ τὴν ἔκαμαν νὰ διαπιστώσῃ «καλὴν προαίρεσιν» τῆς κυβερνήσεως, εἶναι καὶ ἡ ἐξαγγελία ὅτι τὰ Χριστούγεννα θὰ δίδωνται ὡ βάρον 25 ἡμερομίσθια καὶ 15 διὰ τὸ Πάσχα, ὅτι διὰ τὴν νυκτερινὴν ἐργασίαν θὰ δίδεται πρόσθετος ἀμοιβὴ 25 ο)ο καὶ διὰ τὴν ἐργασίαν κατὰ Κυριακὰς πρόσθετος ἀμοιβὴ 75 ο)ο. Ἀλλὰ καὶ τὰ τρία οὐτὰ μέτρα ἰσχύουν ἤδη, τὸ μὲν πρῶτον κατ' ἔθιμον, τὰ δὲ ἄλλα δύο βάσει νόμων τοῦ Κράτους, ὥστε ἀποτελεῖ «διάρρηξιν ἀνοικτῶν θυρῶν» ἡ δήθεν ἐκ νέου καθιέρωσίς των...

### ΑΙ ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ

Ἡ δήλωσις τοῦ ὑπουργοῦ Ἐργασίας περὶ ρυθμίσεως τοῦ ζητήματος τῶν συντάξεων τοῦ ΙΚΑ ὥστε νὰ φθάνουν «μέχρι» ποσοστοῦ 80 ἑκατοστῶν τοῦ ἡμερομισθίου εἶναι ἐν μέρει μόνον ἱκανοποιητική. Διότι, πρῶτον δὲν διευρινίζεται ἐὰν ἅπαντες οἱ ἐργαζόμενοι θὰ δικαιοῦνται ἀπὸ τὸ ΙΚΑ τὰ 80 ο)ο τοῦ ἡμερομισθίου ὡς σύνταξιν ὑπὸ τὰς ἰδίας προϋποθέσεις καὶ δεύτερον διότι ἅπαντες οἱ ἐργαζόμενοι δὲν εἶναι ἠσφαλισμένοι διὰ τὴν σύνταξιν εἰς τὸ ΙΚΑ. Συνεπῶς, ἐπιβάλλεται ἀκέραιον τὸ ζήτημα τῶν συντάξεων τῶν μισθωτῶν ν' ἀντιμετωπισθῇ καὶ κατὰ τρόπον ἴσον δι' ὅλους.

### "ΛΑΪΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ,,

Μία ἐφημερὶς γράφει ὅτι «ὅπως ἔχουν σήμερον τὰ πράγματα, καλύτερον εἶναι νὰ σχηματισθῇ τὸ Λαϊκὸν μέτωπον». Δηλαδή: Νὰ ἑνωθοῦν ὅλα τὰ ἀντισυναγερμικὰ μέτωπα, ὥστε νὰ ἀναζωογονηθῇ ἡ παλαιὰ προσφιλὴς ἐθνοκαπηλεία, μήπως καὶ ἐπηρεασθοῦν οἱ συντηρητικοὶ ἐκλογεῖς καὶ διατηρηθῇ ὁ νέος Συναγερμὸς εἰς τὴν ἀρχήν.

### ΑΙ ΑΜΠΕΛΟΙ

Ὀρθῶς ἀπηγορεύθη ἡ φύτευσις νέων σταφιδαμπέλων. Ἀλλά, μὲ τὴν γενομένην.— διὰ ποσοστὴν φορὰν;—νομιμοποίησιν τῶν μέχρι τοῦδε παρανόμων φυτειῶν, φοβούμεθα ὅτι τὸ κακὸν θὰ συνεχισθῇ, ὑπὸ τὴν ἔμμεσον ἠθικὴν αὐτουργίαν τοῦ Κράτους, ἐὰν δὲν διεξάγεται συνεχὴς αὐστηρὸς ἔλεγχος.

### ΤΑ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ

Ὅταν ὁ Ζήνων ἐπληροφορήθη ὅτι τὰ πλοῖα του ἐναυάγησαν καὶ συνεπῶς ἔγινε πτωχός, ἀνεφώνησεν: «Εὖγε, ὦ Τύχη, διότι μοῦ δεικνύεις τὴν ὁδὸν πρὸς τὴν στοάν», δηλαδὴ πρὸς τὴν πνευματικὴν καὶ φιλοσοφικὴν ἐργασίαν, ἡ ὁποία, κατὰ τὴν ἀρχαιότητα, διεξήγετο εἰς τὰς δημοσίας στοάς. Ἀναλόγως, δύνανται οἱ μαθηταὶ τῆς Κύπρου ν' ἀναφωνήσουν εἰς τὸν στρατάρχην, ὅστις τοὺς κλείνει τὰ σχολεῖα: «Εὖγε, διότι μᾶς ὁδηγεῖς εἰς τὴν ὁδὸν τοῦ ἀγῶνος».

### ΟΙ ΜΕΣΑΖΟΝΤΕΣ

Κύριε Διευθυντά,

Εἰς τὸ φύλλον ὑμῶν τῆς 13)11)55 δημοσιεύετε σημείωμα σχετικὸν μὲ τὴν ἐπιδίωξιν τὴν ὁποίαν ουσσωρεύουν ἐπὶ τῆς τιμῆς τῶν ἐμπορευμάτων, ἀπὸ τοῦ τόπους τῆς παραγωγῆς εἰς τὴν κατανάλωσιν, οἱ διάφοροι μεσάζοντες.

Σχετικῶς, πληροφορούμεν ὑμᾶς, ὅτι ἡ πολιτικὴ τὴν ὁποίαν ἀκολουθεῖ σήμερον τὸ ὑπουργεῖον Ἐμπορίου ἐπὶ τοῦ θέματος οὗτος εἶναι ἡ κατὰ τὸ δυνατὸν ταχυτέρα διακίνησις τῶν διαφόρων προϊόντων ἀπὸ τοὺς τόπους τῆς παραγωγῆς μέχρι τῶν κέντρων καταναλώσεως, κατὰ τρόπον μειώνοντα τὸν ἀριθμὸν τῶν μεσαζόντων εἰς τὸ ἐλάχιστον.

Τὸ πρῶτον βῆμα πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτὴν ἐγένετο διὰ τῆς λήψεως μέτρων πρὸς ἐκτόπισιν τῶν πολλῶν μεσαζόντων ἀπὸ τὴν διακίνησιν τῶν ἰχθύων.

Ἤδη μελετᾶται ἡ ἀποτελεσματικὴ παρέμβασις τοῦ ὑπουργείου Ἐμπορίου καὶ εἰς ἄλλα προϊόντα.

Ὁ Ὑπουργὸς Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως
Γ. Ι. ΡΑΛΛΗΣ

### ΣΟΥΗΔΙΑ

Ἡ Σουηδία σχεδιάζει μίαν ἀκόμη κοινωνικὴν μεταρρύθμισιν, συμφώνως πρὸς τὴν ὁποίαν ὅλοι οἱ πολῖται, καταβάλλοντες ποσοστὸν 2—4 ο)ο ἐπὶ τῶν ἀποδοχῶν των, θὰ δικαιοῦνται συντάξεως μετὰ τὸ 64ον ἔτος. Φυσικά, θὰ εἰσφέρουν ἀνάλογον ποσὸν οἱ ἐπιχειρήσεις, τὸ γενναιότερον δὲ ποσὸν θὰ τὸ εἰσφέρῃ τὸ Κράτος ἀπὸ τὰ περισσεύματα τῶν ἐσόδων του. Ἡ Σουηδία εἶναι ἡ εὐτυχισμένη χώρα, ποὺ δὲν ἐγνώρισε πόλεμον ἐπὶ ἑκατὸν αἰῶνα καὶ πλέον...

### ΤΟΥΡΚΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

Εἰς τὴν Κύπρον, ἕνας Τοῦρκος ἐπώλησε προσωπίδας ἐναντίον τῶν ἀσφυξιογόνων ἀερίων, πρὸς ἕνα σελλήνι, δηλαδὴ τέσσαρας δραχμὰς ἑκάστην καὶ τὸ ἐμπόρευμά του τὸ ἐξεσήκωσαν οἱ μαθηταὶ τῶν... γυμνασίων. Ἴσως νὰ πιστεύῃ ὁ Τοῦρκος ἔμπορος ὅτι ἡ «Κύπρος εἶναι τουρκική», ἀλλὰ θὰ πιστεύῃ ἐπίσης ὅτι εἶναι καλύτερα νὰ ἔχῃ γεμᾶτο κεμέρι, ἔστω καὶ διαθέτων ἀμυντικὰ μέσα εἰς τοὺς Ἕλληνας. Ἐξ ἄλλου, μήπως εἶναι ὁ πρῶτος «πατριώτης τοῦ χρήματος»; Καὶ οἱ ὑπήκοοι τοῦ Σουλτάνου ἐπωλοῦσαν ὅπλα εἰς τοὺς ἐπαναστατημένους Ἕλληνας καὶ προσφάτως οἱ Γερμανοί...

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

## ΤΟ ΡΕΣΙΤΑΛ ΤΗΣ Κ. ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

ΤΟΥ κ. ΤΙΜ. ΒΟΪΛΑ

Ἡ ἐφετεινὴ μουσικὴ σαιζὸν στὴν πόλιν μας ἐγκαινιάστηκε μὲ τὸ ρεσιτὰλ τραγουδιοῦ τῆς δίδος Δρακοπούλου στὴν ταράτσα τοῦ Πανθέου τὴν περασμένη Κυριακή.

Ἡ δὶς Δρακοπούλου εἶναι προικισμένη μὲ ἐξαίρετα φωνητικὰ προσόντα καὶ διαθέτει ἀρτία μουσικὴ μόρφωση. Τελειόφοιτος τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν προσελήφθη στὴν Κρατικὴ Λυρικὴ Σκηνὴ καὶ ἔλαβε μέρος «στὸν Ὀρφέα» τοῦ Γκλοὺκ κατὰ τὸ Φεστιβὰλ Ἀθηνῶν. Τὸ τραγούδι της χαρακτηρίζεται ἀπὸ μιὰ ἐκλεπτυσμένη εὐαισθησία. Εἶναι γεμάτο αἴσθημα καὶ ἔκφραση. Ἡ φωνή της καθαρὰ θεατρικὴ (δραματικῆς ὑψιφώνου) ἔχει μεγάλη ἠχητικότητα καὶ τὸ ποιόν τοῦ ἤχου της εἶναι χροιᾶς εὐγενοῦς μετάλλου.

Ἡ ἐκτέλεσις ὅλων τῶν μουσικῶν θεμάτων τοῦ πλουσίου προγράμματός της ἦτο ὑποδειγματική. Μολονότι εἶναι πολὺ νέα, ἐντούτοις ἐτραγούδησε μὲ ἀπόλυτη τονικὴ ἀκρίβεια μὲ βαθειὰ κατανόηση τῆς οὐσίας τῶν θεμάτων καὶ μὲ πληρότητα τεχνική. Ἰδιαιτέραν ἐντύπωσιν ἔκαμαν τὰ ραφιναρισμένα πιάνο καὶ πιανίσιμι καὶ τὸ ἀβίαστο ὁμαλὸ καὶ ἁπαλὸ φιλάρισμά της. Πολὺ σύντομα μὲ τὶς ἀνώτερες σπουδὲς ποὺ θὰ κάμῃ στὸ Ἐξωτερικό, μὲ τὴν σκηνικὴ πεῖραν ποὺ θ' ἀποκτήσει μὲ τὸ χρόνο καὶ μὲ πειθαρχημένο χειρισμὸ τῆς φωνῆς της στὶς ὑψηλὲς νότες θὰ καταλάβει ξεχωριστὴ θέση στὴ χορεία τῶν καλλιτεχνῶν τοῦ τραγουδιοῦ τῆς πατρίδος μας.

ΤΙΜ. Γ. ΒΟΪΛΑΣ

## ΑΙ ΚΑΛΙΕΡΓΕΙΑΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΟΜΟΝ ΑΧΑΪΑΣ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΟΚΤΩΒΡΙΟΝ

ΑΘΗΝαι. Εἰς τὴν τελευταίαν ἀνακοίνωσιν τοῦ Ἰνστιτούτου Χημείας καὶ Γεωργίας «Νικ. Κανελλόπουλος» ἀναφέρονται τὰ κάτωθι διὰ τὴν πορείαν τῶν καλλιεργειῶν εἰς Ἀχαΐαν καὶ Ἠλεῖαν:

Αἱ ἄφθονοι καὶ ἐνίοτε καταρρακτώδεις βροχαὶ ἔβλαψαν τὰς ὀψιμους ἐπιτραπεζίους σταφυλάς, τὸν ἐλαιόκαρπον, τὴν φθινοπωρινὴν πατάτα καὶ τὴν συγκομιδὴν τῶν ὀψιμων πρωϊόντων.

Εὐνοϊκὸς ὑπῆρξεν ὁ καιρὸς διὰ τὰς δενδρώδεις ἐν γένει καλλιεργείας τῶν ξηρῶν περιοχῶν διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ αὐτοφυοῦς χόρτου, διὰ τὰ ὀρνιθώματα καὶ τὴν σπορὰν τῶν ψυχανθῶν. Αἱ ζημίαι εἶναι ὀλιγώτεραι εἰς τὰς σταφυλὰς ποικιλίας «Σιδερίτη.». Ἡ συλλογὴ τοῦ ἐλαιοκάρπου ἤχισεν ἐνωρὶς λόγῳ τῆς ἰσχυρᾶς δακοπροσβολῆς.

## Ἀνακοίνωσις

Γενομένων ἀρχαιρεσιῶν τοῦ Τμήματος Πατρῶν τῆς Ἀμερικανικῆς Λεγεώνος κατὰ τὴν τελευταίαν ἐτησίαν Συνέλευσιν τῶν μελῶν αὐτοῦ τῆς 29ῆς Νοεμβρίου 1955, ἐξελέγησαν οἱ κάτωθι Ἀξιωματικοί, ὅπως διοικήσουν τὸ Τμῆμα κατὰ τὸ τρέχον ἔτος 1956:

Ζαχαρίας Χριστιᾶς Διοικητής, Ἀντώνιος Καρρᾶς Ὑποδιοικητής, Δημ. Ἀποστολόπουλος Ὑπασπιστής, Σπύρος Ρωμάνος Ταμίας, Χρῆστος Σακελλῆς Ἱερεύς, Νικόλαος Σερέτης Κοσμήτωρ, Δ. Ε. Ἀλεξόπουλος Ἱστορικός, Ἰωάννης Δροσόπουλος Σύμβουλος.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τοῦ Τμήματος)

## 26 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1955

"Ἐρανος ὑπὲρ τοῦ ἀνεγειρομένου νέου ναοῦ Ἀποστόλου Ἀνδρέου τοῦ Πρωτοκλήτου

## ΕΚΚΛΗΣΙΣ

† Μητροπολίτου Πατρῶν κ. ΘΕΟΚΛΗΤΟΥ

—Πρὸς τοὺς εὐλαβεῖς καὶ ἐντίμους Χριστιανοὺς τῆς Πόλεως Πατρῶν

Διὰ μίαν ἀκόμη φοράν, ἡ καθ' ἡμᾶς Ἐπιτροπὴ Ἀνεγέρσεως τοῦ νέου Ναοῦ τοῦ Πολιούχου τῶν Πατρέων Ἁγίου Ἀνδρέου, ἀναγκάζεται ν' ἀπευθυνθῇ πρὸς Ὑμᾶς διὰ νὰ ζητήσῃ τὸν ὀβολόν Σας πρὸς συνέχισιν τῶν ἔργων τῆς ἀνοικοδομήσεως τούτου.

Καθόσον, ἐξαντλήσασα, πρὸ ἔτους καὶ πλέον, πᾶν εἰς χεῖρας της χρηματικὸν ποσόν, μάλιστα δὲ καὶ παραμείνασα ὀφειλέτις ἱκανοῦ τοιούτου, δὲν ἠδυνήθη μέχρι σήμερον, παρὰ τὰς ὑπ' αὐτῆς καταβληθείσας προσπαθείας, νὰ ἐξασφαλίσῃ ἄλλοθεν, τοὺς ἀναγκαίους πόρους πρὸς ἐξακολούθησιν τοῦ ἔργου, ἡ μέχρι τοῦδε ἐκτέλεσις τοῦ ὁποίου, καθιστᾶ δῆλον πρὸς πάντας ὅτι, ὁ ἀνεγειρόμενος Ναός, ὅταν, σὺν Θεῷ καὶ εὐδοκίᾳ τοῦ φερωνύμου του Ἀποστόλου ΑΝΔΡΕΟΥ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΥ ἀποπερατωθῇ, θὰ εἶναι ἀληθὲς ἐγκαλλώπισμα τῆς παρ' αὐτοῦ προστατευομένης Πόλεώς μας, ἡ ὁποία τόσον σεμνύνεται διὰ τὸν ΠΟΛΙΟΥΧΟΝ της.

Ὅθεν, ἀδείᾳ καὶ τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων, ἡ καθ' ἡμᾶς Ἐπιτροπή, ἀπεφάσισε τὴν διενέργειαν παμπατραϊκοῦ Ἐράνου τὴν 26ην τρ. μ. ἡμέραν Σάββατον καθ' ἣν εὐλαβεῖς Κυρίαι καὶ Δεσποινίδες, συνοδευόμεναι παρ' Ἱερέων τῆς Ἐνορίας Σας, θὰ ἐπισκεφθῶσιν τὰς οἰκίας Σας ἵνα περισυλλέξωσι τά, ἐκ τῶν προτέρων, διανεμτιθησόμενα σχετικὰ δελτία καὶ εἰσπράξωσι τὴν εὐλαβῆ εἰσφορὰν Σας, ἄλλοι δὲ Ἐπιτροπαί, ἀποτελούμεναι ἐξ Ἡμῶν καὶ τῶν Ἀρχῶν τῆς Πόλεώς μας κλπ. θὰ ἐπισκεφθῶσιν τὰ καταστήματα καὶ Βιομηχανίας τῆς Πόλεως πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπόν.

Πεποίθαμεν ὅτι, ὅπως καὶ κατὰ τὸ παρελθόν, δὲν θὰ ὑστερήσητε εἰς ἔμπρακτον ἐκδήλωσιν τῆς πρὸς τὸν Πρωτόκλητον Ἀνδρέαν ὀφειλομένης εὐλαβείας καὶ πάντες θὰ φροντίσητε νὰ δώσητε ὅ,τι δύνασθε.

Ἡ χάρις δὲ τοῦ Θεοῦ, μεσιτείᾳ τοῦ Ἁγίου Ἀνδρέου, ἄς εἶναι πλουσία ἐφ' Ὑμᾶς.

Διάπυρος πρὸς τὸν Κύριον Εὐχέτης

Ὁ Πρόεδρος

† Ὁ Πατρῶν ΘΕΟΚΛΗΤΟΣ

## 102 νέαι βιομηχανίαι ἱδρύθησαν τὸν Ὀκτώβριον

ΚΑΙ 80 ΕΠΕΞΕΤΑΘΗΣΑΝ

ΑΘΗΝαι. Αἱ ὑπὸ τοῦ τμήματος Νομίκων καὶ Διοικητικῶν Ὑποθέσεων τοῦ Ὑπουργείου Βιομηχανίας χορηγηθεῖσαι κατὰ τὸν μῆνα Ὀκτώβριον 1955 ἄδειαι σκοπιμότητος διὰ τὴν ἵδρυσιν ἢ ἐπέκτασιν βιομηχανιῶν ἀνῆλθον εἰς 182 κατανεμόμεναι εἰς διαφόρους κλάδους καὶ περιφερείας.

Εἰς τὴν περιφέρειαν τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης ἱδρύθησαν κατὰ τὸν Ὀκτώβριον τοῦ 1955 86 βιομηχανίαι καὶ ἐγένοντο ἐπεκτάσεις εἰς 69 ἔναντι 97 ἱδρυθεισῶν τὸν ἀντίστοιχον μῆνα παρελθόντος ἔτους καὶ 44 ἐπεκταθεισῶν.

Εἰς τὰς Πάτρας ἱδρύθησαν 1 καὶ ἐπεξετάθησαν 2 ἔναντι 2 ἱδρυθεισῶν κατὰ τὸν Ὀκτώβριον 1954.

Τέλος εἰς τὰς λοιπὰς πόλεις ἱδρύθησαν 15 καὶ ἐγένοντο ἐπεκτάσεις εἰς 9 ἔναντι 61 ἱδρυθεισῶν καὶ 19 ἐπεκταθεισῶν τοῦ ἀντιστοίχου μηνὸς 1954.

Ἤτοι συνολικῶς ἱδρύθησαν τὸν Ὀκτώβριον 1955 102 νέαι βιομηχανίαι καὶ ἐπεξετάθησαν 80, ἔναντι 61 καὶ 19 ἀντιστοίχως τοῦ Ὀκτωβρίου 1954.

Εἰδικώτερον βιομηχανίαι διατροφῆς ἱδρύθησαν 11 καὶ ἐπεξετάθησαν 7 ἔναντι 43 καὶ 9 ἀντιστοίχως τοῦ Ὀκτωβρίου 1954.

Βιομηχανίαι χημικῶν προϊόντων ἱδρύθησαν 4 καὶ ἐπεξετάθησαν 7 ἔναντι 13 καὶ 5.

Βιομηχανίαι ξύλου ἱδρύθησαν 12 καὶ ἐπεξετάθησαν 7 ἔναντι 26 καὶ 11.

Βιομηχανίαι δέρματος ἱδρύθησαν 3 καὶ ἐπεξετάθησαν 2 ἔναντι 5 ἱδρυθεισῶν τοῦ Ὀκτωβρίου 1954.

Βιομηχανίαι ὑφαντουργίας ἱδρύθησαν 26 καὶ ἐπεξετάθησαν 17 ἔναντι 12 καὶ 9.

Βιομηχανίαι οἰκοδομῶν ἱδρύθησαν 5 καὶ ἐπεξετάθησαν 2 ἔναντι 16 καὶ 6. Βιομηχανίαι μηχανουργικαὶ καὶ μεταλλουργικαὶ ἱδρύθησαν 21 καὶ ἐπεξετάθησαν 14 ἔναντι 21 καὶ 14 καὶ

Βιομηχανίαι διάφοροι ἱδρύθησαν 20 καὶ ἐπεξετάθησαν 24, ἔναντι 27 καὶ 9.

## Ἀνακοίνωσις

Ἀνακοινοῦται ὅτι τὴν 24ην Νοεμβρίου 1955 ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 11 π.μ.—12 ἐνεργηθήσεται προφορικὸς Μειοδοτικὸς Διαγωνισμός, ἐν τοῖς Γραφείοις τῆς Π.Α.Ε.Γ.Α. (Προνομιούχου Ἀνωνύμου Ἑταιρείας Γενικῶν Ἀποθηκῶν) ἔναντι Τελωνείου, διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου μεταφορᾶς 100.000 ὀκάδων κρατικοῦ σίτου ἐκ Κάτω Ἀχαΐας εἰς Καλάβρυτα—Δάφνην — Κάτω Κλειτορία καὶ Ἀροάνειαν, καὶ πιθανῶς καὶ ἑτέρων 100.000 ὀκάδων ἀραβοσίτου ἐκ Πατρῶν εἰς τὰ αὐτὰ ὡς ἄνω Κέντρα πλὴν Καλαβρύτων.

Εἰς τὸν διαγωνισμὸν γίνονται δεκτοὶ πρακτορεῖα, Γραφεῖα ὡς καὶ Κοινοπραξίαι φορτηγῶν αὐτοκινήτων.

Λεπτομερεῖς πληροφορίαι περὶ τῶν ὅρων τοῦ διαγωνισμοῦ παρέχονται παρὰ τῆς Ὑπηρεσίας Ἐμπορίου Πατρῶν καὶ τῆς Π.Α.Ε.Γ.Α. ὅπου εἰσὶν κατατεθειμέναι καὶ αἱ σχετικαὶ διακηρύξεις.

Ἡ Ἐπιτροπή

# Ἀθλητικὴ ΗΜΕΡΑ

## Αἱ συναντήσεις τοῦ τοπικοῦ πρωταθλήματας ποδοσφαίρου

ΠΓΕ—Ἀχιλλεύς 1—1. Θύελλα—Ὀλυμπιακός 2—1

Διὰ τὸ τοπικὸν ποδοσφαιρικὸν πρωτάθλημα ἡ Θύελλα ἐκέρδισε τὴν Κυριακὴν τὸ ἀπόγευμα μίαν δικαίαν νίκην ἐπιβληθεῖσα τοῦ Ὀλυμπιακοῦ μὲ τέρματα 2—1.

Τὸ πρῶτον ἡμιχρόνιον διέρρευσεν ἰσόπαλον χωρὶς καμμιὰ ἀπὸ τὰς δύο ὁμάδες νὰ ἐπιτύχῃ τέρμα.

Εἰς τὴν ἐπανάληψιν ἡ Θύελλα διὰ τοῦ Λεγάτου ΙΙ ἤνοιξε τὸ σκὸρ διὰ νὰ ἰσοφαρίσῃ ὁ Ὀλυμπιακὸς μετ' ὀλίγα λεπτὰ κατόπιν καλοτραβηγμένου σοὺτ ἀπὸ τριάντα μέτρα διὰ τοῦ Καπαγερίδη.

Ὡραιότατον φάουλ κτυπηθὲν παρὰ τοῦ Τζωρτζίδη ἀπεκρούσθη ἀπὸ τὴν κάθετον δοκὸν καὶ ὁ εὑρισκόμενος εἰς ὀλίγων μέτρων ἀπόστασιν ἀπὸ τὸ κενὸν τέρμα παίκτης τοῦ Ὀλυμπιακοῦ Μεϊμάρης ἔστειλε τὴν μπάλλα ἄουτ σουτάροντας εἰς τὰ ὕψη.

Τὸ νικηφόρον τέρμα ἐπέτυχεν ὁ Λεγᾶτος ΙΙ κατόπιν ἐσφαλμένης ἀποκρούσεως τοῦ ἀριστεροῦ ὀπισθοφύλακος τοῦ Ὀλυμπιακοῦ.

Ἡ διαιτησία τοῦ κ. Ζενέτου τῆς (ΕΠΟ) ὑπῆρξεν ἄψογος.

Παρατηρητικὸς καὶ ἄκαμπτος εἰς τὰς δικαίας του ἀποφάσεις παρουσίασεν μίαν ὑποδειγματικὴν διαιτησίαν.

Ἡ Παναχαϊκὴ καὶ ὁ Ἀχιλλεὺς εἰς τὸ Στάδιον ἐξῆλθον ἰσόπαλοι μὲ τέρματα 1—1. Τὰ τέρματα ἐπέτυχον εἰς τὸ α' ἡμιχρόνιον, ὁ Ἀχιλλεὺς διὰ τοῦ Βύρωνα ὁ ὁποῖος ἔπαιξε καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ ἀγῶνος ὡς κεντρικὸς κυνηγός, καὶ ἡ Παναχαϊκὴ διὰ τοῦ Ζαχαροπούλου.

Τὸ δεύτερον ἡμιχρόνιον διέρρευσεν ἄκαρπον.

Ἡ Παναχαϊκὴ δὲν ἱκανοποίησεν ὡς σύνολον, παρ' ὅλον ὅτι ὁ ἀντίπαλός της ἠγωνίζετο μὲ δέκα παίκτας λόγῳ ἀποβολῆς τοῦ νεαροῦ Ζαφειροπούλου ἀπὸ τὸ 10 λεπτὸν τοῦ ἀγῶνος.

Ὁ Ἀχιλλεὺς εἰς τὸ προχθεσινὸ παιγνίδι του διεκρίθη διὰ τὴν αὐτοθυσίαν τῶν ποδοσφαιριστῶν του.

Ἡ διαιτησία τοῦ Ἀθηναίου διαιτητοῦ κ. Νικηφοράκη ὑπῆρξε γενικῶς ἐπιτυχής, ἰδιαιτέρως δὲ εἰς τὸ Β' ἡμιχρόνιον ἄριστη.

Κάπως αὐστηρὸς ὑπῆρξεν εἰς τὴν «μονομερῆ» ἀποβολὴν τοῦ Ζαφειροπούλου ὁ ὁποῖος ἀνταπέδωσε κτύπημα ποὺ ἐδέχθη ἀπὸ ἀντίπαλόν του, ἀλλὰ εἶναι γεγονὸς ὅτι μόνον τὸν ἀποβληθέντα εἶδε διότι εἶχε συγκεντρωμένην τὸν προσοχήν του εἰς τὴν φάσιν τοῦ ἀγῶνος.

Ἡ ΑΕΚ Πατρῶν τὴν Κυριακὴν ἐξῆλθεν ἰσόπαλος τοῦ Ἡρακλέους κσὶ μὲ τέρματα 1—1 διὰ τὸ πρωτάθλημα Β' κατηγορίας.

Διὰ τὸ πρωτάθλημα ἀνα πληρωματικῶν ὁμάδων τὰ ἀποτελέσματα ἔχουν ὡς κατωτέρω:

Β' Παναχαϊκῆς—Β' Ἀχιλλέως 1—1 Β' Θυέλλης—Β' Ὀλυμπιακοῦ 2—0.

## Ο ΠΑΝΑΙΤΩΛΙΚΟΣ ΕΠΕΒΛΗΘΗ ΜΕ 7-0 ΤΟ ΛΕΥΚΟΥ ΑΣΤΕΡΟΣ

Παναιγιάλειος-ΑΕΚΠύργου 2-0

Διὰ τὸ περιφερειακὸν πρωτάθλημα ἡ ὁμὰς τοῦ Παναιγιαλείου ἐνίκησε τὴν Κυριακὴν εἰς τὴν ἕδραν της τὴν ΑΕΚ Πύργου μὲ 2—0.

Ὁ Παναιτωλικὸς εἰς Ἀγρίνιον ἐπέτυχε ἐντυπωσιακὴν νίκην ἐπὶ τοῦ Λευκοῦ Ἀστέρος μὲ 7—0.

Ἡ ἡττηθεῖσα ὁμὰς ἔχασε «πέναλτυ» εἰς τὰ πρῶτα λεπτὰ τοῦ ἀγῶνος πρὶν ἀνοίξῃ τὸ σκὸρ διότι τὴν μπάλα ὁ Γκολφινόπουλος τὴν ἔστειλε ἄουτ.

## Ο ΑΣΤΗΡ ΕΝΙΚΗΣΕ ΤΟΝ ΑΡΗΝ ΔΙΑ ΤΟ ΚΥΠΕΛΛΟΝ ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕ 7—1

Ἡ ὁμὰς τοῦ Ἀστέρος ἐνίκησε τὴν Κυριακὴν τὸ πρωῒ εἰς τὸ Στάδιον τὸν Ἄρην διὰ τὸ κύπελλον Ἑλλάδος μὲ τὸ ἐρρῦ σκὸρ τῶν 7—1.

ΜΕ ΤΟ ΠΑΓΟΘΡΑΥΣΤΙΚΟΝ «ΑΤΚΑ»

## 133 ΗΜΕΡΕΣ ΣΤΟΝ ΝΟΤΙΟ ΠΟΛΟ

ΤΟΥ ΠΛΩΤΑΡΧΟΥ ΓΚΛΕΝ ΤΖΑΚΟΜΠΣΕΝ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛΙΔΟΣ

δη σχήματα, ὁ ἥλιος ὁ ὁποῖος εἶναι ὁρατὸς ἕξη μῆνες τὸ χρόνο, περιβάλλεται πολλὲς φορὲς ἀπὸ ἅλω καὶ ἡ σελήνη ἡ ὁποία εἶναι ἡ βασίλισσα τῶν ὁπολοίπων ἕξη μηνῶν ἐμφανίζεται σὲ διάφορα σχήματα. Οἱ ἀντικατοπτρισμοὶ — ὀπτικὰ φαινόμενα — εἶναι συνήθεις καὶ πολλὲς φορὲς βλέπει κανεὶς στὸν οὐρανὸ τὸ εἴδωλο ἑνὸς ἀπομακρυσμένου ἀντικειμένου ποὺ δὲν εἶναι ὁρατὸ μὲ τὸ μάτι. Ὑπάρχουν παγόβουνα μὲ ἐπιχρεμάμενα τεμάχια τόσο μεγάλα, ποὺ ἕνα ἀπὸ αὐτὰ ἔπεφτε στὸ πλοῖο μας θὰ προξενοῦσε τεράστιες ζημιὲς παρ' ὅλην τὴν γερή του κατασκευή.

Εἰς τὴν Ἀνταρκτικὴν ὁ πάγος εἶναι τὸ ὑπερρεαλιστικὸν στοιχεῖον ἑνὸς φαντάσματος παγωμένης γλυπτικῆς. Δημιουργεῖ τόσες μορφές; ὅσα ζευγάρια μάτια ὑπάρχουν νὰ τὶς πιστοποιήσουν καὶ σὲ μερικοὺς παρατηρητὰς φαντάζει σὰν φρούρια, καθεδρικοὺς ναοὺς, ἀχανεῖς πεδιάδες καὶ συχνὰ σὲ σειρήνες μὲ ὄμορφα πρόσωπα ἢ φαντασιακὰ ζῶα καὶ διαβολικὰ τέρατα. Τὸ μουσικὸ μοτίβο τὸ ἀποτελοῦν τὸ σπάσιμο τῶν πάγων ποὺ ἀκούγεται σὰν κανονιὲς; ἢ ντουφεκιὲς; καὶ τὸ σύριγμα τοῦ ἀνέμου ποὺ σκορπᾶει τὰ πάντα.

Ταξίδευσα μὲ τὸ «Ἄτκα» τόσον στὸν Ἀρκτικὸν ὅσον καὶ τὴν Ἀνταρκτικήν, καὶ μπορῶ νὰ πῶ ὅτι ἡ Ἀνταρκτικὴ εἶναι χειρότερη. Εἰς